

《映像フェスティバル》

SAPPORO SHORT FEST 2012



in **HAKODATE**

会場

北海道立函館美術館 講堂

80席

11
NOV
3

SAT



4

SUN

2Days
入場無料

AWARD Premium ④

10:00 START

AWARD Premium ③

13:00 START

FAMILY & CHILDREN

PROGRAMME

15:00 START

FAMILY & CHILDREN

PROGRAMME

10:00 START

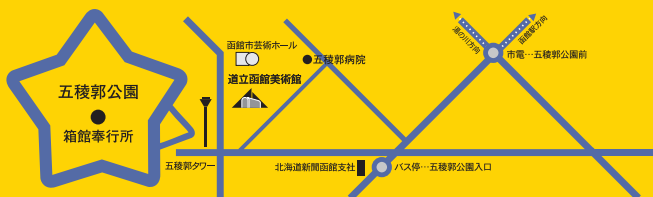
AWARD Premium ④

13:00 START

AWARD Premium ③

15:00 START

第7回札幌国際短編映画祭の上映作品のうち、
グランプリ他、受賞作を集めたプログラム(アワードプレミアムA・B)と
ファミリー&チルドレンプログラムを上映します。



北海道立函館美術館

Hakodate Museum of Art, Hokkaido

〒040-0001 函館市五稜郭町 37-6 TEL 0138-56-6311

<http://www.dokyoji.pref.hokkaido.lg.jp/hk/hbj>

主催

北海道立函館美術館、函館美術館ボランティアの会、SAPPOROショートフェスト実行委員会

世界が注目する映像作品が集結!!



アワード・プレミアムA

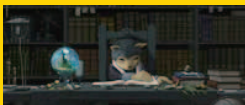
AWARD Premium A

上映時間 / 3日[10:00~]・4日[13:00~]



●フィルムメーカー部門 グランプリ監督
 「パペットボーイ Puppetboy」
 ヨハネス・ニホーム Johannes Nyholm スウェーデン
 スウェーデン制作 | 2008 | 26:30 Fiction

ディレクターを務めている ヨハネス・ニホームが、パペットボーイを語る。



●最優秀作曲賞
 「リリタアル L.L.L.L.T.A.A.L.」
 泉原 昭人 Akibito Izuhara
 日本制作 | 2011 | 07:40 Animation

詩を埋葬するための儀式。



●審査員特別賞
 「バスケケット PUNCHED」
 マイケル・リットマンズバーグ Michael Rittmannsberger
 オーストリア制作 | 2012 | 11:00 Fiction

警察に職務質問をされた父親が、息子とバスに乗ると不可解な出来事が待ち受けていた。



●最優秀チルドレンショート賞
 「ぼくもくま I'm also a bear.」
 合田 経郎 Tsuneo Goda
 日本制作 | 2011 | 05:00 Animation

動物図鑑を見ることにした、まくまくん。一人ぼっちな気分の彼が見たのは？



●最優秀学生監督賞、最優秀女優賞
 「ストレンジャー Strangers」
 So-Jeong Shin ソー・ジョン・シン
 韓国制作 | 2012 | 25:05 Fiction

子供の手術費用を稼ぐため出稼ぎに来た彼女は、ある日少年と出会い、自分の息子に重ねる。



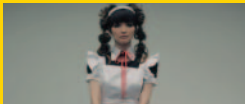
●最優秀子役賞、オーディエンスアワード
 「ソフィアの門限 Curfew」
 ショーン・クリテンセン Shawn Christensen
 アメリカ制作 | 2011 | 19:00 Fiction

ある日、疎遠だった妹の子どもの預かることに。離れていた兄妹は再び交流をもつが...

アワード・プレミアムB

AWARD Premium B

上映時間 / 3日[13:00~]・4日[15:00~]



●最優秀ミニショート賞・最優秀コンテンツポラリー/エクスペリメンタルショート賞
 「Matou Matou」
 平林 勇 Isamu Hirabayashi
 日本制作 | 2011 | 03:15 Experimental

着替えながら若返っていく一人の女性を描く。



●最優秀北海道作品賞
 「うごくえこよみ Ecoyomi In Animation」
 松井 雅也 Masaya Matsui
 日本(札幌)制作 | 2012 | 06:55 Animation

北海道在住の横須賀令子による墨絵で、暦七十二候の風景をアニメーションで表現。



●最優秀ノンダイアログ賞
 「イン・ザ・ニック・オブ・タイム In the Nick of Time」
 デイビッド・ロレンス David Lorenz
 ドイツ制作 | 2011 | 13:15 Fiction

「僕は逝きます。さよなら」...って、子どもに見られてる! どうしよう!!



●最優秀アニメーション賞
 「オー! ウィリー... Oh Willy...」
 エマ・デ・スワーフ、マーク・ジェームス・ロエルス Emma De Swaef, Marc James Roels
 ベルギー制作 | 2012 | 16:35 Animation

少年時代に育ったナチュリスト(裸体主義)コミュニティに戻らざるを得なくなり...



●最優秀監督賞・最優秀国内作品賞
 「転校生 Transferring」
 金井 純一 Junichi Kanai
 日本制作 | 2012 | 19:58 Fiction

クラスで居場所のなくなった容子のもとに転校生がやってくる。容子は転校生に惹かれていく。



●最優秀脚本賞
 「静寂 SILENT」
 レザン・イェシルバス L. Rezan Yesilbas
 トルコ制作 | 2012 | 14:20 Fiction

夫に靴をあげたいが、トルコ国外からの物資持ち込みは禁止。でも靴を届けたくて...



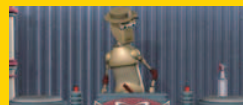
●作品部門グランプリ
 「アルマゲドン ARMADINGEN」
 フィリップ・カイスボール Philipp Kaessbohrer
 ドイツ制作 Germany | 2011 | 23:00 Fiction

小さな農場で暮らすウォルターとヘルガ。ある日、この世の終わりを迎えることになり...

ファミリー&チルドレン

FAMILY & CHILDREN PROGRAMME

上映時間 / 3日[15:00~]・4日[10:00~]



「アンドロイドのフロイド Floyd the Android」
 ジョナサン・ライオンズ Jonathan Lyons
 アメリカ制作 | 2011 | 03:53

アンドロイドのフロイド。仕事はなぜかおかしなものばかり。



「オゾ OZO」
 アレックス・ヴィアール他 Alex Vial and others
 フランス制作 | 2011 | 07:30

OZOはダチョウに奪われた卵を取り戻すため冒険に出る。



●子供審査員賞 銀賞
 「フルーティー侍4 Fruity Samurai 4」
 田上 キミノリ Kiminori Tanoue
 日本制作 | 2011 | 01:52

フルーツ頭の侍達の日常を描くショートショートサムライムービー。



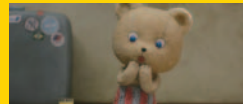
●子供審査員賞 銅賞
 「ことりと葉っぱ The little Bird and the Leaf」
 レナ・フォン・ドエーレン Lena von Dohren
 スイス制作 | 2012 | 04:00

仲良しの小鳥と葉っぱ。冬のある日、葉っぱが飛んで行く時がきて...



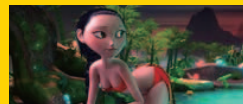
「おきて Omerta」
 ニコラス・ルド他 Nicolas LOUDOT and others
 フランス制作 | 2011 | 06:21

1930年、ニューヨーク。黒サイのボスの女に恋をしたヒキガエルが大暴れ!



●最優秀チルドレンショート賞
 「ぼくもくま I'm also a bear.」
 合田 経郎 Tsuneo Goda
 日本制作 | 2011 | 05:00

動物図鑑を見ることにした、まくまくん。一人ぼっちな気分の彼が見たのは？



「キツネのものがたり A fox tale」
 トマス・ボンビッチ他 Thomas BOZOVIC and others
 フランス制作 | 2011 | 06:49

中国の昔々の話。キツネ狩りしていたら、気づくと兄弟げんかになっていた!?



「ジャムフィッシュ JAM FISH」
 飯田 千里 Senri Iida
 日本制作 | 2011 | 03:34

車に乗って家までハイウェイをロングドライブ。子ども視点で帰路を眺める。



「小さなフィギュア Little Plastic Figure」
 Samo-Sama(アナ・バーグマン、ヴェロニカ・サマートセバ) Samo-Sama(Anna Bergmann, Veronika Samartseva)
 ドイツ制作 | 2012 | 03:10

満月の夜、部屋にいる誰かが自分の助けを必要としてたらどうする?



「バーチェとチェーチェともりのようせい barce and cece & morinoyousei」
 河部 勝敏 Katsutoshi Kawabe
 日本(札幌)制作 | 2011 | 09:00

ある日、森にキイチゴを探りに行ったら、帰りに不思議な遊園地を見つける。



「イヌイットのかみさま Tuurngait」
 ホール・エミール・ブシェー他 Paul Emile BOUCHER and others
 フランス制作 | 2011 | 06:16

イヌイットに伝わる靈魂の話。氷の世界に迷い込んだ少年は家に帰れるのか?!



●子供審査員賞 金賞
 「ふしぎな電球 Luminaris」
 ファン・パブロ・サラメーヤ Juan Pablo Zaramella
 アルゼンチン制作 | 2011 | 06:30

光にコントロールされた世界。ある人が「これじゃあ、いかん!」と動き出す。



「グラッファローの子ども The Gruffalo's Child」
 ヨハネス・ヴェイランド、ウーヴェ・ノイデショッター Johannes Weiland, Uwe Heidschötter
 イギリス制作 | 2011 | 26:58 ©Orange Eyes Limited 2011

イギリスで人気の「グラッファロー」。本作は、ちびグラッファローの大冒険。

